

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

HEBREW
CORDON & SEARCH / RAID

Language Survival Guide
February 2007



FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

HEBREW
CORDON & SEARCH / RAID

Language Survival Guide
February 2007



- | | |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| 1: Common Command Phrases | 6: Vehicle Checkpoints |
| 2: Entry Control Points | 7: Situation: Getting Information |
| 3: Medical Attention | 8: Cordon and Search/Raid |
| 4: Reporting A Crime | 9: Greetings And Possible Answers |
| 5: Looking For A Job/Vendor | |

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| 1: Common Command Phrases | 6: Vehicle Checkpoints |
| 2: Entry Control Points | 7: Situation: Getting Information |
| 3: Medical Attention | 8: Cordon and Search/Raid |
| 4: Reporting A Crime | 9: Greetings And Possible Answers |
| 5: Looking For A Job/Vendor | |

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

HEBREW
CORDON & SEARCH / RAID

Language Survival Guide
February 2007



FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

HEBREW
CORDON & SEARCH / RAID

Language Survival Guide
February 2007



- | | |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| 1: Common Command Phrases | 6: Vehicle Checkpoints |
| 2: Entry Control Points | 7: Situation: Getting Information |
| 3: Medical Attention | 8: Cordon and Search/Raid |
| 4: Reporting A Crime | 9: Greetings And Possible Answers |
| 5: Looking For A Job/Vendor | |

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| 1: Common Command Phrases | 6: Vehicle Checkpoints |
| 2: Entry Control Points | 7: Situation: Getting Information |
| 3: Medical Attention | 8: Cordon and Search/Raid |
| 4: Reporting A Crime | 9: Greetings And Possible Answers |
| 5: Looking For A Job/Vendor | |

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement. Inquiries and feedback:

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement. Inquiries and feedback:

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement. Inquiries and feedback:

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement. Inquiries and feedback:

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

PRONUNCIATION GUIDE FOR HEBREW SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
Kh	as in	<u>K</u> hayaal	or le <u>K</u> hood
r	as in	r <u>o</u> sh	or mishta <u>r</u> aa
ts	as in	t <u>s</u> ey	or nimt <u>s</u> aa
'	as in	'avodaa	or sha'aa
-	as in	ne_alets	or be_eyzo

PRONUNCIATION GUIDE FOR HEBREW SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
Kh	as in	<u>K</u> hayaal	or le <u>K</u> hood
r	as in	r <u>o</u> sh	or mishta <u>r</u> aa
ts	as in	t <u>s</u> ey	or nimt <u>s</u> aa
'	as in	'avodaa	or sha'aa
-	as in	ne_alets	or be_eyzo

PRONUNCIATION GUIDE FOR HEBREW SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
Kh	as in	<u>K</u> hayaal	or le <u>K</u> hood
r	as in	r <u>o</u> sh	or mishta <u>r</u> aa
ts	as in	t <u>s</u> ey	or nimt <u>s</u> aa
'	as in	'avodaa	or sha'aa
-	as in	ne_alets	or be_eyzo

PRONUNCIATION GUIDE FOR HEBREW SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
Kh	as in	<u>K</u> hayaal	or le <u>K</u> hood
r	as in	r <u>o</u> sh	or mishta <u>r</u> aa
ts	as in	t <u>s</u> ey	or nimt <u>s</u> aa
'	as in	'avodaa	or sha'aa
-	as in	ne_alets	or be_eyzo

PART 1: COMMON COMMAND PHRASES (* denotes a very aggressive tone)			
	English	Transliteration	Hebrew
1-1	Stop.*	'atsor	עצור
1-2	Hands behind your head!	yadaayim mey-aaKhorey ha-rosh!	ידיים מאחורי הראש!
1-3	Do not move or the soldiers will kill you.*	aal taazooz o-sheha-Khaayaleem yahargoo otKhaa	אל תזוז או שהחיילים יהרגו אותך
1-4	A soldier will come to you and search you.	Khayaal yaavo eleyKhaa ve-yisrok otKhaa	חייל יבוא אליך ויסרוק אותך
1-5	Do not move unless told to do so.	aal taazooz blee eeshoor	אל תזוז בלי אישור
1-6	Stay away from the vehicle.	shmor merKhaak mey-ha-reKhev	שמור מרחק מהרכב

PART 1: COMMON COMMAND PHRASES (* denotes a very aggressive tone)			
	English	Transliteration	Hebrew
1-1	Stop.*	'atsor	עצור
1-2	Hands behind your head!	yadaayim mey-aaKhorey ha-rosh!	ידיים מאחורי הראש!
1-3	Do not move or the soldiers will kill you.*	aal taazooz o-sheha-Khaayaleem yahargoo otKhaa	אל תזוז או שהחיילים יהרגו אותך
1-4	A soldier will come to you and search you.	Khayaal yaavo eleyKhaa ve-yisrok otKhaa	חייל יבוא אליך ויסרוק אותך
1-5	Do not move unless told to do so.	aal taazooz blee eeshoor	אל תזוז בלי אישור
1-6	Stay away from the vehicle.	shmor merKhaak mey-ha-reKhev	שמור מרחק מהרכב

PART 1: COMMON COMMAND PHRASES (* denotes a very aggressive tone)			
	English	Transliteration	Hebrew
1-1	Stop.*	'atsor	עצור
1-2	Hands behind your head!	yadaayim mey-aaKhorey ha-rosh!	ידיים מאחורי הראש!
1-3	Do not move or the soldiers will kill you.*	aal taazooz o-sheha-Khaayaleem yahargoo otKhaa	אל תזוז או שהחיילים יהרגו אותך
1-4	A soldier will come to you and search you.	Khayaal yaavo eleyKhaa ve-yisrok otKhaa	חייל יבוא אליך ויסרוק אותך
1-5	Do not move unless told to do so.	aal taazooz blee eeshoor	אל תזוז בלי אישור
1-6	Stay away from the vehicle.	shmor merKhaak mey-ha-reKhev	שמור מרחק מהרכב

PART 1: COMMON COMMAND PHRASES (* denotes a very aggressive tone)			
	English	Transliteration	Hebrew
1-1	Stop.*	'atsor	עצור
1-2	Hands behind your head!	yadaayim mey-aaKhorey ha-rosh!	ידיים מאחורי הראש!
1-3	Do not move or the soldiers will kill you.*	aal taazooz o-sheha-Khaayaleem yahargoo otKhaa	אל תזוז או שהחיילים יהרגו אותך
1-4	A soldier will come to you and search you.	Khayaal yaavo eleyKhaa ve-yisrok otKhaa	חייל יבוא אליך ויסרוק אותך
1-5	Do not move unless told to do so.	aal taazooz blee eeshoor	אל תזוז בלי אישור
1-6	Stay away from the vehicle.	shmor merKhaak mey-ha-reKhev	שמור מרחק מהרכב

1-7	If you advance further, The Soldiers will kill you.	eem taamsheeKh lehitkadem, ha-Khayaal yaharog otKhaa	אם תמשיך להתקדם, החייל יהרוג אותך
1-8	If you advance further, you will be apprehended.	eem taamsheeKh lehitkadem, aataa tey'aatser	אם תמשיך להתקדם, אתה תעצר
1-9	Stay away from the soldiers.	shmor merKhaak mey-ha-Khayaaleem	שמור מרחק מהחיילים
1-10	If you advance any closer, we will be forced to use deadly force.	eem taamsheeKh lehitkadem, anaaKhnoo ne-alets lehishtaamesh be-neshek katlaanee	אם תמשיך להתקדם, אנחנו נאלץ להשתמש בנשק קטלני
1-11	The Soldiers are here to help you.	ha-Khayaaleem kaan bishveel la'aazor leKhaa	החיילים כאן בשביל לעזור לך

1-7	If you advance further, The Soldiers will kill you.	eem taamsheeKh lehitkadem, ha-Khayaal yaharog otKhaa	אם תמשיך להתקדם, החייל יהרוג אותך
1-8	If you advance further, you will be apprehended.	eem taamsheeKh lehitkadem, aataa tey'aatser	אם תמשיך להתקדם, אתה תעצר
1-9	Stay away from the soldiers.	shmor merKhaak mey-ha-Khayaaleem	שמור מרחק מהחיילים
1-10	If you advance any closer, we will be forced to use deadly force.	eem taamsheeKh lehitkadem, anaaKhnoo ne-alets lehishtaamesh be-neshek katlaanee	אם תמשיך להתקדם, אנחנו נאלץ להשתמש בנשק קטלני
1-11	The Soldiers are here to help you.	ha-Khayaaleem kaan bishveel la'aazor leKhaa	החיילים כאן בשביל לעזור לך

1

1-7	If you advance further, The Soldiers will kill you.	eem taamsheeKh lehitkadem, ha-Khayaal yaharog otKhaa	אם תמשיך להתקדם, החייל יהרוג אותך
1-8	If you advance further, you will be apprehended.	eem taamsheeKh lehitkadem, aataa tey'aatser	אם תמשיך להתקדם, אתה תעצר
1-9	Stay away from the soldiers.	shmor merKhaak mey-ha-Khayaaleem	שמור מרחק מהחיילים
1-10	If you advance any closer, we will be forced to use deadly force.	eem taamsheeKh lehitkadem, anaaKhnoo ne-alets lehishtaamesh be-neshek katlaanee	אם תמשיך להתקדם, אנחנו נאלץ להשתמש בנשק קטלני
1-11	The Soldiers are here to help you.	ha-Khayaaleem kaan bishveel la'aazor leKhaa	החיילים כאן בשביל לעזור לך

1

1-7	If you advance further, The Soldiers will kill you.	eem taamsheeKh lehitkadem, ha-Khayaal yaharog otKhaa	אם תמשיך להתקדם, החייל יהרוג אותך
1-8	If you advance further, you will be apprehended.	eem taamsheeKh lehitkadem, aataa tey'aatser	אם תמשיך להתקדם, אתה תעצר
1-9	Stay away from the soldiers.	shmor merKhaak mey-ha-Khayaaleem	שמור מרחק מהחיילים
1-10	If you advance any closer, we will be forced to use deadly force.	eem taamsheeKh lehitkadem, anaaKhnoo ne-alets lehishtaamesh be-neshek katlaanee	אם תמשיך להתקדם, אנחנו נאלץ להשתמש בנשק קטלני
1-11	The Soldiers are here to help you.	ha-Khayaaleem kaan bishveel la'aazor leKhaa	החיילים כאן בשביל לעזור לך

1

1

1-12	We will not harm anyone that is not a threat to us.	anaaKhnoo lo neefгаа' be-mee she-lo mesaken otaanoo	אנחנו לא נפגע במי שלא מסכן אותנו
1-13	Soldiers will kill anyone who is a threat to us.	Khayaaleem yehargoo kol mee she-mesaken otaanoo	חיילים יהרגו כל מי שמסכן אותנו

1-12	We will not harm anyone that is not a threat to us.	anaaKhnoo lo neefгаа' be-mee she-lo mesaken otaanoo	אנחנו לא נפגע במי שלא מסכן אותנו
1-13	Soldiers will kill anyone who is a threat to us.	Khayaaleem yehargoo kol mee she-mesaken otaanoo	חיילים יהרגו כל מי שמסכן אותנו

1-12	We will not harm anyone that is not a threat to us.	anaaKhnoo lo neefгаа' be-mee she-lo mesaken otaanoo	אנחנו לא נפגע במי שלא מסכן אותנו
1-13	Soldiers will kill anyone who is a threat to us.	Khayaaleem yehargoo kol mee she-mesaken otaanoo	חיילים יהרגו כל מי שמסכן אותנו

1-12	We will not harm anyone that is not a threat to us.	anaaKhnoo lo neefгаа' be-mee she-lo mesaken otaanoo	אנחנו לא נפגע במי שלא מסכן אותנו
1-13	Soldiers will kill anyone who is a threat to us.	Khayaaleem yehargoo kol mee she-mesaken otaanoo	חיילים יהרגו כל מי שמסכן אותנו

PART 2: ENTRY CONTROL POINTS			
2-1	Hello, I am a United States Marine.	shaalom, aanee Khayaal maareenz amereekaa-ee	שלום, אני חייל מרינס אמריקאי
2-2	May peace be upon you.	shaalom 'aleyKhaa	שלום עליך
2-3	With whom would you like to meet?	'eem mee hayeeta rotsey leheepagesh?	עם מי היית רוצה להיפגש?
2-4	Do you have an appointment?	ha-eem yesh leKhaa tor? / ha-eem yesh leKhaa pegeeshaa?	האם יש לך תור? / האם יש לך פגישה?
2-5	What time is your appointment?	be-eyzo sha'aa ha-tor shelKhaa? / be-eyzo sha'aa ha-pegeeshaa shelKhaa?	באיזו שעה התור שלך? / באיזו שעה הפגישה שלך?

2

PART 2: ENTRY CONTROL POINTS			
2-1	Hello, I am a United States Marine.	shaalom, aanee Khayaal maareenz amereekaa-ee	שלום, אני חייל מרינס אמריקאי
2-2	May peace be upon you.	shaalom 'aleyKhaa	שלום עליך
2-3	With whom would you like to meet?	'eem mee hayeeta rotsey leheepagesh?	עם מי היית רוצה להיפגש?
2-4	Do you have an appointment?	ha-eem yesh leKhaa tor? / ha-eem yesh leKhaa pegeeshaa?	האם יש לך תור? / האם יש לך פגישה?
2-5	What time is your appointment?	be-eyzo sha'aa ha-tor shelKhaa? / be-eyzo sha'aa ha-pegeeshaa shelKhaa?	באיזו שעה התור שלך? / באיזו שעה הפגישה שלך?

2

PART 2: ENTRY CONTROL POINTS			
2-1	Hello, I am a United States Marine.	shaalom, aanee Khayaal maareenz amereekaa-ee	שלום, אני חייל מרינס אמריקאי
2-2	May peace be upon you.	shaalom 'aleyKhaa	שלום עליך
2-3	With whom would you like to meet?	'eem mee hayeeta rotsey leheepagesh?	עם מי היית רוצה להיפגש?
2-4	Do you have an appointment?	ha-eem yesh leKhaa tor? / ha-eem yesh leKhaa pegeeshaa?	האם יש לך תור? / האם יש לך פגישה?
2-5	What time is your appointment?	be-eyzo sha'aa ha-tor shelKhaa? / be-eyzo sha'aa ha-pegeeshaa shelKhaa?	באיזו שעה התור שלך? / באיזו שעה הפגישה שלך?

2

PART 2: ENTRY CONTROL POINTS			
2-1	Hello, I am a United States Marine.	shaalom, aanee Khayaal maareenz amereekaa-ee	שלום, אני חייל מרינס אמריקאי
2-2	May peace be upon you.	shaalom 'aleyKhaa	שלום עליך
2-3	With whom would you like to meet?	'eem mee hayeeta rotsey leheepagesh?	עם מי היית רוצה להיפגש?
2-4	Do you have an appointment?	ha-eem yesh leKhaa tor? / ha-eem yesh leKhaa pegeeshaa?	האם יש לך תור? / האם יש לך פגישה?
2-5	What time is your appointment?	be-eyzo sha'aa ha-tor shelKhaa? / be-eyzo sha'aa ha-pegeeshaa shelKhaa?	באיזו שעה התור שלך? / באיזו שעה הפגישה שלך?

2

2-6	Please demonstrate using your fingers.	aana haadgem toKh sheemoosh be-etsba'ot shelKhaa	אנא הדגם תוך שימוש באצבעות שלך
2-7	Please wait while I check if he is in the compound.	aana Khakeh bizmaan she-aanee bodek eem hoo ba-baasees	אנא חכה בזמן שאני בודק אם הוא בבסיס
2-8	Do you have information concerning anti-coalition activity?	ha-eem yesh leKhaa meydaa' 'aal pe'eelooyot neged ha-ko-aaleetsiya?	האם יש לך מידע על פעילויות נגד הקואליציה?
2-9	Please wait while I contact Marine investigators.	aana haamten bizmaan she-aanee mitkaasher la-Khokreem shel ha-maareenz	אנא המתן בזמן שאני מתקשר לחוקרים של המרינס
2-10	Please check again in a week.	bevaakashaa bedok shoov be'od shaavoo'a	בבקשה בדוק שוב בעוד שבוע

2-6	Please demonstrate using your fingers.	aana haadgem toKh sheemoosh be-etsba'ot shelKhaa	אנא הדגם תוך שימוש באצבעות שלך
2-7	Please wait while I check if he is in the compound.	aana Khakeh bizmaan she-aanee bodek eem hoo ba-baasees	אנא חכה בזמן שאני בודק אם הוא בבסיס
2-8	Do you have information concerning anti-coalition activity?	ha-eem yesh leKhaa meydaa' 'aal pe'eelooyot neged ha-ko-aaleetsiya?	האם יש לך מידע על פעילויות נגד הקואליציה?
2-9	Please wait while I contact Marine investigators.	aana haamten bizmaan she-aanee mitkaasher la-Khokreem shel ha-maareenz	אנא המתן בזמן שאני מתקשר לחוקרים של המרינס
2-10	Please check again in a week.	bevaakashaa bedok shoov be'od shaavoo'a	בבקשה בדוק שוב בעוד שבוע

2-6	Please demonstrate using your fingers.	aana haadgem toKh sheemoosh be-etsba'ot shelKhaa	אנא הדגם תוך שימוש באצבעות שלך
2-7	Please wait while I check if he is in the compound.	aana Khakeh bizmaan she-aanee bodek eem hoo ba-baasees	אנא חכה בזמן שאני בודק אם הוא בבסיס
2-8	Do you have information concerning anti-coalition activity?	ha-eem yesh leKhaa meydaa' 'aal pe'eelooyot neged ha-ko-aaleetsiya?	האם יש לך מידע על פעילויות נגד הקואליציה?
2-9	Please wait while I contact Marine investigators.	aana haamten bizmaan she-aanee mitkaasher la-Khokreem shel ha-maareenz	אנא המתן בזמן שאני מתקשר לחוקרים של המרינס
2-10	Please check again in a week.	bevaakashaa bedok shoov be'od shaavoo'a	בבקשה בדוק שוב בעוד שבוע

2-6	Please demonstrate using your fingers.	aana haadgem toKh sheemoosh be-etsba'ot shelKhaa	אנא הדגם תוך שימוש באצבעות שלך
2-7	Please wait while I check if he is in the compound.	aana Khakeh bizmaan she-aanee bodek eem hoo ba-baasees	אנא חכה בזמן שאני בודק אם הוא בבסיס
2-8	Do you have information concerning anti-coalition activity?	ha-eem yesh leKhaa meydaa' 'aal pe'eelooyot neged ha-ko-aaleetsiya?	האם יש לך מידע על פעילויות נגד הקואליציה?
2-9	Please wait while I contact Marine investigators.	aana haamten bizmaan she-aanee mitkaasher la-Khokreem shel ha-maareenz	אנא המתן בזמן שאני מתקשר לחוקרים של המרינס
2-10	Please check again in a week.	bevaakashaa bedok shoov be'od shaavoo'a	בבקשה בדוק שוב בעוד שבוע

2-11	Before entering the compound, I have to search you.	lifney she-aataa niKhnaas la-baasees, aanee tsaareeKh livdok otKhaa	לפני שאתה נכנס לבסיס, אני צריך לבדוק אותך
2-12	Please proceed to the search area.	aana heetkaadem le- eyzor ha-bedeekaa	אנא התקדם לאזור הבדיקה
2-13	I can only search one person at a time.	aanee raak yaKhol livdok kol-eKhaad leKhood	אני רק יכול לבדוק כל אחד לחוד
2-14	Please show me your identification.	aana har-ey lee et te'oodot ha-zehoot shelKhaa	אנא הראה לי את תעודות הזהות שלך
2-15	Are you in possession of any weapons?	ha-eem yesh birshootKhaa kley neshek kolshehem?	האם יש ברשותך כלי נשק כלשהם?

2

2-11	Before entering the compound, I have to search you.	lifney she-aataa niKhnaas la-baasees, aanee tsaareeKh livdok otKhaa	לפני שאתה נכנס לבסיס, אני צריך לבדוק אותך
2-12	Please proceed to the search area.	aana heetkaadem le- eyzor ha-bedeekaa	אנא התקדם לאזור הבדיקה
2-13	I can only search one person at a time.	aanee raak yaKhol livdok kol-eKhaad leKhood	אני רק יכול לבדוק כל אחד לחוד
2-14	Please show me your identification.	aana har-ey lee et te'oodot ha-zehoot shelKhaa	אנא הראה לי את תעודות הזהות שלך
2-15	Are you in possession of any weapons?	ha-eem yesh birshootKhaa kley neshek kolshehem?	האם יש ברשותך כלי נשק כלשהם?

2

2-11	Before entering the compound, I have to search you.	lifney she-aataa niKhnaas la-baasees, aanee tsaareeKh livdok otKhaa	לפני שאתה נכנס לבסיס, אני צריך לבדוק אותך
2-12	Please proceed to the search area.	aana heetkaadem le- eyzor ha-bedeekaa	אנא התקדם לאזור הבדיקה
2-13	I can only search one person at a time.	aanee raak yaKhol livdok kol-eKhaad leKhood	אני רק יכול לבדוק כל אחד לחוד
2-14	Please show me your identification.	aana har-ey lee et te'oodot ha-zehoot shelKhaa	אנא הראה לי את תעודות הזהות שלך
2-15	Are you in possession of any weapons?	ha-eem yesh birshootKhaa kley neshek kolshehem?	האם יש ברשותך כלי נשק כלשהם?

2

2-11	Before entering the compound, I have to search you.	lifney she-aataa niKhnaas la-baasees, aanee tsaareeKh livdok otKhaa	לפני שאתה נכנס לבסיס, אני צריך לבדוק אותך
2-12	Please proceed to the search area.	aana heetkaadem le- eyzor ha-bedeekaa	אנא התקדם לאזור הבדיקה
2-13	I can only search one person at a time.	aanee raak yaKhol livdok kol-eKhaad leKhood	אני רק יכול לבדוק כל אחד לחוד
2-14	Please show me your identification.	aana har-ey lee et te'oodot ha-zehoot shelKhaa	אנא הראה לי את תעודות הזהות שלך
2-15	Are you in possession of any weapons?	ha-eem yesh birshootKhaa kley neshek kolshehem?	האם יש ברשותך כלי נשק כלשהם?

2

2-16	If so, I must hold onto your weapon while you are in the compound.	eem kaaKh, aanee Khayaav lishomraam bizmaan she-aataa nimtsaa be-eyzor ha-baasees	אם כך, אני חייב לשמור בזמן שאתה נמצא באזור הבסיס
2-17	I will return it to you when you leave.	aanee aaKhzeer leKhaa otaam keshe-ta'aazov	אני אחזיר לך אותם כשתעזוב
2-18	Please spread your feet shoulder width apart and hold your hands up.	aana paasek et ragleKhaa le-roKhav ha-ktafaayim ve-harem et yaadeyKhaa	אנא פסק את רגליך לרוחב הכתפיים והרם את ידייך
2-19	Thank you for your cooperation.	today 'aal sheetoof ha-pe'oolaa	תודה על שיתוף הפעולה

2-16	If so, I must hold onto your weapon while you are in the compound.	eem kaaKh, aanee Khayaav lishomraam bizmaan she-aataa nimtsaa be-eyzor ha-baasees	אם כך, אני חייב לשמור בזמן שאתה נמצא באזור הבסיס
2-17	I will return it to you when you leave.	aanee aaKhzeer leKhaa otaam keshe-ta'aazov	אני אחזיר לך אותם כשתעזוב
2-18	Please spread your feet shoulder width apart and hold your hands up.	aana paasek et ragleKhaa le-roKhav ha-ktafaayim ve-harem et yaadeyKhaa	אנא פסק את רגליך לרוחב הכתפיים והרם את ידייך
2-19	Thank you for your cooperation.	today 'aal sheetoof ha-pe'oolaa	תודה על שיתוף הפעולה

2-16	If so, I must hold onto your weapon while you are in the compound.	eem kaaKh, aanee Khayaav lishomraam bizmaan she-aataa nimtsaa be-eyzor ha-baasees	אם כך, אני חייב לשמור בזמן שאתה נמצא באזור הבסיס
2-17	I will return it to you when you leave.	aanee aaKhzeer leKhaa otaam keshe-ta'aazov	אני אחזיר לך אותם כשתעזוב
2-18	Please spread your feet shoulder width apart and hold your hands up.	aana paasek et ragleKhaa le-roKhav ha-ktafaayim ve-harem et yaadeyKhaa	אנא פסק את רגליך לרוחב הכתפיים והרם את ידייך
2-19	Thank you for your cooperation.	today 'aal sheetoof ha-pe'oolaa	תודה על שיתוף הפעולה

2-16	If so, I must hold onto your weapon while you are in the compound.	eem kaaKh, aanee Khayaav lishomraam bizmaan she-aataa nimtsaa be-eyzor ha-baasees	אם כך, אני חייב לשמור בזמן שאתה נמצא באזור הבסיס
2-17	I will return it to you when you leave.	aanee aaKhzeer leKhaa otaam keshe-ta'aazov	אני אחזיר לך אותם כשתעזוב
2-18	Please spread your feet shoulder width apart and hold your hands up.	aana paasek et ragleKhaa le-roKhav ha-ktafaayim ve-harem et yaadeyKhaa	אנא פסק את רגליך לרוחב הכתפיים והרם את ידייך
2-19	Thank you for your cooperation.	today 'aal sheetoof ha-pe'oolaa	תודה על שיתוף הפעולה

PART 3: MEDICAL ATTENTION			
3-1	Do you need medical attention?	ha-eem aataa tsaareeKh 'ezraa refoo-eet?	האם אתה צריך עזרה רפואית?
3-2	I'm sorry but this is not a medical facility.	aanee meetstaa'er avaal zeh lo meetkaan refoo-ee	אני מצטער אבל זה לא מתקן רפואי
3-3	Please go to a local hospital.	aana leKh le-veyt Kholeem mekomee	אנא לך לבית חולים מקומי

3

PART 3: MEDICAL ATTENTION			
3-1	Do you need medical attention?	ha-eem aataa tsaareeKh 'ezraa refoo-eet?	האם אתה צריך עזרה רפואית?
3-2	I'm sorry but this is not a medical facility.	aanee meetstaa'er avaal zeh lo meetkaan refoo-ee	אני מצטער אבל זה לא מתקן רפואי
3-3	Please go to a local hospital.	aana leKh le-veyt Kholeem mekomee	אנא לך לבית חולים מקומי

3

PART 3: MEDICAL ATTENTION			
3-1	Do you need medical attention?	ha-eem aataa tsaareeKh 'ezraa refoo-eet?	האם אתה צריך עזרה רפואית?
3-2	I'm sorry but this is not a medical facility.	aanee meetstaa'er avaal zeh lo meetkaan refoo-ee	אני מצטער אבל זה לא מתקן רפואי
3-3	Please go to a local hospital.	aana leKh le-veyt Kholeem mekomee	אנא לך לבית חולים מקומי

3

PART 3: MEDICAL ATTENTION			
3-1	Do you need medical attention?	ha-eem aataa tsaareeKh 'ezraa refoo-eet?	האם אתה צריך עזרה רפואית?
3-2	I'm sorry but this is not a medical facility.	aanee meetstaa'er avaal zeh lo meetkaan refoo-ee	אני מצטער אבל זה לא מתקן רפואי
3-3	Please go to a local hospital.	aana leKh le-veyt Kholeem mekomee	אנא לך לבית חולים מקומי

3

PART 4: REPORTING A CRIME			
4-1	Are you here to report a crime?	ha-eem aataa kaan kedey ledave-aaKh 'aal pasha'?	האם אתה כאן כדי לדווח על פשע?
4-2	Were coalition forces involved?	ha-eem koKhot ha-ko-aaleetsiya hayoo me'oraveem?	האם כוחות הקואליציה היו מעורבים?
4-3	Please go to the police station to report local crimes.	aana leKh le-taaKhanaat ha-mishtaraa ledave-aaKh 'aal peshaa'eem mekomeeyeem	אנא לך לתחנת המשטרה לדווח על פשעים מקומיים

PART 4: REPORTING A CRIME			
4-1	Are you here to report a crime?	ha-eem aataa kaan kedey ledave-aaKh 'aal pasha'?	האם אתה כאן כדי לדווח על פשע?
4-2	Were coalition forces involved?	ha-eem koKhot ha-ko-aaleetsiya hayoo me'oraveem?	האם כוחות הקואליציה היו מעורבים?
4-3	Please go to the police station to report local crimes.	aana leKh le-taaKhanaat ha-mishtaraa ledave-aaKh 'aal peshaa'eem mekomeeyeem	אנא לך לתחנת המשטרה לדווח על פשעים מקומיים

PART 4: REPORTING A CRIME			
4-1	Are you here to report a crime?	ha-eem aataa kaan kedey ledave-aaKh 'aal pasha'?	האם אתה כאן כדי לדווח על פשע?
4-2	Were coalition forces involved?	ha-eem koKhot ha-ko-aaleetsiya hayoo me'oraveem?	האם כוחות הקואליציה היו מעורבים?
4-3	Please go to the police station to report local crimes.	aana leKh le-taaKhanaat ha-mishtaraa ledave-aaKh 'aal peshaa'eem mekomeeyeem	אנא לך לתחנת המשטרה לדווח על פשעים מקומיים

PART 4: REPORTING A CRIME			
4-1	Are you here to report a crime?	ha-eem aataa kaan kedey ledave-aaKh 'aal pasha'?	האם אתה כאן כדי לדווח על פשע?
4-2	Were coalition forces involved?	ha-eem koKhot ha-ko-aaleetsiya hayoo me'oraveem?	האם כוחות הקואליציה היו מעורבים?
4-3	Please go to the police station to report local crimes.	aana leKh le-taaKhanaat ha-mishtaraa ledave-aaKh 'aal peshaa'eem mekomeeyeem	אנא לך לתחנת המשטרה לדווח על פשעים מקומיים

PART 5: LOOKING FOR A JOB / VENDOR			
5-1	Are you here looking for a job?	ha-eem aataa meKhaapes 'avodaa?	האם אתה מחפש עבודה?
5-2	I'm sorry there are no jobs at this time.	aanee meetsta'er – eyn karega' 'avodot	אני מצטער- אין כרגע עבודות
5-3	The Soldiers are not permitted to buy food.	asoor la-Khayaaleem leeknot oKhel	אסור לחיילים לקנות אוכל
5-4	The Soldiers are not permitted to drink alcohol.	asoor la-Khayaaleem leeshtot alkohol	אסור לחיילים לשתות אלכוהול

4-5

PART 5: LOOKING FOR A JOB / VENDOR			
5-1	Are you here looking for a job?	ha-eem aataa meKhaapes 'avodaa?	האם אתה מחפש עבודה?
5-2	I'm sorry there are no jobs at this time.	aanee meetsta'er – eyn karega' 'avodot	אני מצטער- אין כרגע עבודות
5-3	The Soldiers are not permitted to buy food.	asoor la-Khayaaleem leeknot oKhel	אסור לחיילים לקנות אוכל
5-4	The Soldiers are not permitted to drink alcohol.	asoor la-Khayaaleem leeshtot alkohol	אסור לחיילים לשתות אלכוהול

4-5

PART 5: LOOKING FOR A JOB / VENDOR			
5-1	Are you here looking for a job?	ha-eem aataa meKhaapes 'avodaa?	האם אתה מחפש עבודה?
5-2	I'm sorry there are no jobs at this time.	aanee meetsta'er – eyn karega' 'avodot	אני מצטער- אין כרגע עבודות
5-3	The Soldiers are not permitted to buy food.	asoor la-Khayaaleem leeknot oKhel	אסור לחיילים לקנות אוכל
5-4	The Soldiers are not permitted to drink alcohol.	asoor la-Khayaaleem leeshtot alkohol	אסור לחיילים לשתות אלכוהול

4-5

PART 5: LOOKING FOR A JOB / VENDOR			
5-1	Are you here looking for a job?	ha-eem aataa meKhaapes 'avodaa?	האם אתה מחפש עבודה?
5-2	I'm sorry there are no jobs at this time.	aanee meetsta'er – eyn karega' 'avodot	אני מצטער- אין כרגע עבודות
5-3	The Soldiers are not permitted to buy food.	asoor la-Khayaaleem leeknot oKhel	אסור לחיילים לקנות אוכל
5-4	The Soldiers are not permitted to drink alcohol.	asoor la-Khayaaleem leeshtot alkohol	אסור לחיילים לשתות אלכוהול

4-5

PART 6: VEHICLE CHECKPOINTS			
6-1	Hello, I am a United States Marine.	shaalom, aanee maareen amereekaa-ee	שלום, אני מרין אמריקאי
6-2	May peace be upon you.	shaalom 'aleyKhaa	שלום עליך
6-3	Please show me your identification.	aana har-ey lee et te'oodot ha-zehoot shelKhaa	אנא הראה לי את תעודות הזהות שלך
6-4	Are there any weapons in your vehicle?	ha-eem yesh kley neshek ba-meKhoneet shelKhaa?	האם יש כלי נשק במכונית שלך?
6-5	Is the weapon for your personal security?	ha-eem ha-neshek meshamesh le-beetKhonKhaa ha-eeshee?	האם הנשק משמש לבטחונך האישי?

PART 6: VEHICLE CHECKPOINTS			
6-1	Hello, I am a United States Marine.	shaalom, aanee maareen amereekaa-ee	שלום, אני מרין אמריקאי
6-2	May peace be upon you.	shaalom 'aleyKhaa	שלום עליך
6-3	Please show me your identification.	aana har-ey lee et te'oodot ha-zehoot shelKhaa	אנא הראה לי את תעודות הזהות שלך
6-4	Are there any weapons in your vehicle?	ha-eem yesh kley neshek ba-meKhoneet shelKhaa?	האם יש כלי נשק במכונית שלך?
6-5	Is the weapon for your personal security?	ha-eem ha-neshek meshamesh le-beetKhonKhaa ha-eeshee?	האם הנשק משמש לבטחונך האישי?

PART 6: VEHICLE CHECKPOINTS			
6-1	Hello, I am a United States Marine.	shaalom, aanee maareen amereekaa-ee	שלום, אני מרין אמריקאי
6-2	May peace be upon you.	shaalom 'aleyKhaa	שלום עליך
6-3	Please show me your identification.	aana har-ey lee et te'oodot ha-zehoot shelKhaa	אנא הראה לי את תעודות הזהות שלך
6-4	Are there any weapons in your vehicle?	ha-eem yesh kley neshek ba-meKhoneet shelKhaa?	האם יש כלי נשק במכונית שלך?
6-5	Is the weapon for your personal security?	ha-eem ha-neshek meshamesh le-beetKhonKhaa ha-eeshee?	האם הנשק משמש לבטחונך האישי?

PART 6: VEHICLE CHECKPOINTS			
6-1	Hello, I am a United States Marine.	shaalom, aanee maareen amereekaa-ee	שלום, אני מרין אמריקאי
6-2	May peace be upon you.	shaalom 'aleyKhaa	שלום עליך
6-3	Please show me your identification.	aana har-ey lee et te'oodot ha-zehoot shelKhaa	אנא הראה לי את תעודות הזהות שלך
6-4	Are there any weapons in your vehicle?	ha-eem yesh kley neshek ba-meKhoneet shelKhaa?	האם יש כלי נשק במכונית שלך?
6-5	Is the weapon for your personal security?	ha-eem ha-neshek meshamesh le-beetKhonKhaa ha-eeshee?	האם הנשק משמש לבטחונך האישי?

6-6	Do you know that driving with a weapon in the vehicle is illegal?	ha-eem aataa yodey'a she-nesee'a 'eem neshek ba-meKhoneet hee biltee Khokeet?	האם אתה יודע שנסיעה עם נשק במכונית היא בלתי חוקית?
6-7	Please show me your registration.	aana har-ey lee et te'oodaat ha-reeshoo-ee	אנא הראה לי את תעודת הרישוי
6-8	Please proceed slowly through the concertina wire into the search area.	aana heetkadem le-aat dereKh ha-kontserteena le-eyzor ha-sreekaa	אנא התקדם לאט דרך הקונצרטינה לאזור הסריקה
6-9	Hello, we are United States Soldiers and will be conducting a search of your vehicle and person.	shaalom, anaaKhnoo Khayaaleem amereekaayim ve-anaaKhnoo na'aaroKh sreekaa shel ha-meKhoneet ve-nivdok otKhaa	שלום, אנחנו חיילים אמריקאים ואנחנו נערוך סריקה של המכונית ונבדוק אותך

6

6-6	Do you know that driving with a weapon in the vehicle is illegal?	ha-eem aataa yodey'a she-nesee'a 'eem neshek ba-meKhoneet hee biltee Khokeet?	האם אתה יודע שנסיעה עם נשק במכונית היא בלתי חוקית?
6-7	Please show me your registration.	aana har-ey lee et te'oodaat ha-reeshoo-ee	אנא הראה לי את תעודת הרישוי
6-8	Please proceed slowly through the concertina wire into the search area.	aana heetkadem le-aat dereKh ha-kontserteena le-eyzor ha-sreekaa	אנא התקדם לאט דרך הקונצרטינה לאזור הסריקה
6-9	Hello, we are United States Soldiers and will be conducting a search of your vehicle and person.	shaalom, anaaKhnoo Khayaaleem amereekaayim ve-anaaKhnoo na'aaroKh sreekaa shel ha-meKhoneet ve-nivdok otKhaa	שלום, אנחנו חיילים אמריקאים ואנחנו נערוך סריקה של המכונית ונבדוק אותך

6

6-6	Do you know that driving with a weapon in the vehicle is illegal?	ha-eem aataa yodey'a she-nesee'a 'eem neshek ba-meKhoneet hee biltee Khokeet?	האם אתה יודע שנסיעה עם נשק במכונית היא בלתי חוקית?
6-7	Please show me your registration.	aana har-ey lee et te'oodaat ha-reeshoo-ee	אנא הראה לי את תעודת הרישוי
6-8	Please proceed slowly through the concertina wire into the search area.	aana heetkadem le-aat dereKh ha-kontserteena le-eyzor ha-sreekaa	אנא התקדם לאט דרך הקונצרטינה לאזור הסריקה
6-9	Hello, we are United States Soldiers and will be conducting a search of your vehicle and person.	shaalom, anaaKhnoo Khayaaleem amereekaayim ve-anaaKhnoo na'aaroKh sreekaa shel ha-meKhoneet ve-nivdok otKhaa	שלום, אנחנו חיילים אמריקאים ואנחנו נערוך סריקה של המכונית ונבדוק אותך

6

6-6	Do you know that driving with a weapon in the vehicle is illegal?	ha-eem aataa yodey'a she-nesee'a 'eem neshek ba-meKhoneet hee biltee Khokeet?	האם אתה יודע שנסיעה עם נשק במכונית היא בלתי חוקית?
6-7	Please show me your registration.	aana har-ey lee et te'oodaat ha-reeshoo-ee	אנא הראה לי את תעודת הרישוי
6-8	Please proceed slowly through the concertina wire into the search area.	aana heetkadem le-aat dereKh ha-kontserteena le-eyzor ha-sreekaa	אנא התקדם לאט דרך הקונצרטינה לאזור הסריקה
6-9	Hello, we are United States Soldiers and will be conducting a search of your vehicle and person.	shaalom, anaaKhnoo Khayaaleem amereekaayim ve-anaaKhnoo na'aaroKh sreekaa shel ha-meKhoneet ve-nivdok otKhaa	שלום, אנחנו חיילים אמריקאים ואנחנו נערוך סריקה של המכונית ונבדוק אותך

6

6-10	The goal of our checkpoint is to increase security in the area.	ha-maataraa shel nekoodaat ha-beekoret shelaanoo hee lehaagbeer et ha-beetaaKhon ba-eyzor	המטרה של נקודת הביקורת שלנו היא להגביר את הבטחון באזור
6-11	Please step out of the vehicle.	aana tsey mey-hameKhoneet	אנא צא מהמכונית
6-12	Please open the doors, hood, trunk, and glove compartment.	aana petaaKh et hadelaatot, miKhseh ha-mano'a, taa ha-meet'aan ve-taa hakefaafot	אנא פתח את הדלתות, מכסה המנוע, תא המטען ותא הכפפות
6-13	Please move to the personal search area.	aana heetkadem le-eyzor ha-bedeekaa ha-eesheet	אנא התקדם לאזור הבדיקה האישית

6-10	The goal of our checkpoint is to increase security in the area.	ha-maataraa shel nekoodaat ha-beekoret shelaanoo hee lehaagbeer et ha-beetaaKhon ba-eyzor	המטרה של נקודת הביקורת שלנו היא להגביר את הבטחון באזור
6-11	Please step out of the vehicle.	aana tsey mey-hameKhoneet	אנא צא מהמכונית
6-12	Please open the doors, hood, trunk, and glove compartment.	aana petaaKh et hadelaatot, miKhseh ha-mano'a, taa ha-meet'aan ve-taa hakefaafot	אנא פתח את הדלתות, מכסה המנוע, תא המטען ותא הכפפות
6-13	Please move to the personal search area.	aana heetkadem le-eyzor ha-bedeekaa ha-eesheet	אנא התקדם לאזור הבדיקה האישית

6-10	The goal of our checkpoint is to increase security in the area.	ha-maataraa shel nekoodaat ha-beekoret shelaanoo hee lehaagbeer et ha-beetaaKhon ba-eyzor	המטרה של נקודת הביקורת שלנו היא להגביר את הבטחון באזור
6-11	Please step out of the vehicle.	aana tsey mey-hameKhoneet	אנא צא מהמכונית
6-12	Please open the doors, hood, trunk, and glove compartment.	aana petaaKh et hadelaatot, miKhseh ha-mano'a, taa ha-meet'aan ve-taa hakefaafot	אנא פתח את הדלתות, מכסה המנוע, תא המטען ותא הכפפות
6-13	Please move to the personal search area.	aana heetkadem le-eyzor ha-bedeekaa ha-eesheet	אנא התקדם לאזור הבדיקה האישית

6-10	The goal of our checkpoint is to increase security in the area.	ha-maataraa shel nekoodaat ha-beekoret shelaanoo hee lehaagbeer et ha-beetaaKhon ba-eyzor	המטרה של נקודת הביקורת שלנו היא להגביר את הבטחון באזור
6-11	Please step out of the vehicle.	aana tsey mey-hameKhoneet	אנא צא מהמכונית
6-12	Please open the doors, hood, trunk, and glove compartment.	aana petaaKh et hadelaatot, miKhseh ha-mano'a, taa ha-meet'aan ve-taa hakefaafot	אנא פתח את הדלתות, מכסה המנוע, תא המטען ותא הכפפות
6-13	Please move to the personal search area.	aana heetkadem le-eyzor ha-bedeekaa ha-eesheet	אנא התקדם לאזור הבדיקה האישית

6-14	The inspection is complete.	ha-bedeekaa histaaymaa	הבדיקה הסתיימה
6-15	Thank you for your cooperation in making your country a safer place.	todaa 'aal sheetoof ha-pe'oolaa shelKhaa be-'aaseeyaat medeenatKhaa maakom yoter batoo-aaKh	תודה על שיתוף הפעולה שלך בעשיית מדינתך מקום יותר בטוח

6

6-14	The inspection is complete.	ha-bedeekaa histaaymaa	הבדיקה הסתיימה
6-15	Thank you for your cooperation in making your country a safer place.	todaa 'aal sheetoof ha-pe'oolaa shelKhaa be-'aaseeyaat medeenatKhaa maakom yoter batoo-aaKh	תודה על שיתוף הפעולה שלך בעשיית מדינתך מקום יותר בטוח

6

6-14	The inspection is complete.	ha-bedeekaa histaaymaa	הבדיקה הסתיימה
6-15	Thank you for your cooperation in making your country a safer place.	todaa 'aal sheetoof ha-pe'oolaa shelKhaa be-'aaseeyaat medeenatKhaa maakom yoter batoo-aaKh	תודה על שיתוף הפעולה שלך בעשיית מדינתך מקום יותר בטוח

6

6-14	The inspection is complete.	ha-bedeekaa histaaymaa	הבדיקה הסתיימה
6-15	Thank you for your cooperation in making your country a safer place.	todaa 'aal sheetoof ha-pe'oolaa shelKhaa be-'aaseeyaat medeenatKhaa maakom yoter batoo-aaKh	תודה על שיתוף הפעולה שלך בעשיית מדינתך מקום יותר בטוח

6

PART 7: GETTING INFORMATION			
7-1	Do you have information about anti-coalition activity?	ha-eem yesh leKhaa meydaa' 'aal pe'eelooyot neged ha-ko-aaleetsiya?	האם יש לך מידע על פעילויות נגד הקואליציה?
7-2	Please wait while I locate a translator.	aana hamten bizmaan she-aanee motsey meturgemaan	אנא המתן בדמן שאני מוצא מתרגמן
7-3	Please come to the battalion compound to speak with Marine investigators.	aanaa bo le-binyaan ha-gedood ledaber 'eem Khokreem shel ha-maareenz	אנא בא לבניין הגדוד לדבר עם חוקרים של המרינס
7-4	Do you know where enemy soldiers are located?	ha-eem aataa yodey'a heyKhaan nimtsa-eem Khayaaley ha-oyev?	האם אתה יודע היכן נמצאים חיילי האויב?

PART 7: GETTING INFORMATION			
7-1	Do you have information about anti-coalition activity?	ha-eem yesh leKhaa meydaa' 'aal pe'eelooyot neged ha-ko-aaleetsiya?	האם יש לך מידע על פעילויות נגד הקואליציה?
7-2	Please wait while I locate a translator.	aana hamten bizmaan she-aanee motsey meturgemaan	אנא המתן בדמן שאני מוצא מתרגמן
7-3	Please come to the battalion compound to speak with Marine investigators.	aanaa bo le-binyaan ha-gedood ledaber 'eem Khokreem shel ha-maareenz	אנא בא לבניין הגדוד לדבר עם חוקרים של המרינס
7-4	Do you know where enemy soldiers are located?	ha-eem aataa yodey'a heyKhaan nimtsa-eem Khayaaley ha-oyev?	האם אתה יודע היכן נמצאים חיילי האויב?

PART 7: GETTING INFORMATION			
7-1	Do you have information about anti-coalition activity?	ha-eem yesh leKhaa meydaa' 'aal pe'eelooyot neged ha-ko-aaleetsiya?	האם יש לך מידע על פעילויות נגד הקואליציה?
7-2	Please wait while I locate a translator.	aana hamten bizmaan she-aanee motsey meturgemaan	אנא המתן בדמן שאני מוצא מתרגמן
7-3	Please come to the battalion compound to speak with Marine investigators.	aanaa bo le-binyaan ha-gedood ledaber 'eem Khokreem shel ha-maareenz	אנא בא לבניין הגדוד לדבר עם חוקרים של המרינס
7-4	Do you know where enemy soldiers are located?	ha-eem aataa yodey'a heyKhaan nimtsa-eem Khayaaley ha-oyev?	האם אתה יודע היכן נמצאים חיילי האויב?

PART 7: GETTING INFORMATION			
7-1	Do you have information about anti-coalition activity?	ha-eem yesh leKhaa meydaa' 'aal pe'eelooyot neged ha-ko-aaleetsiya?	האם יש לך מידע על פעילויות נגד הקואליציה?
7-2	Please wait while I locate a translator.	aana hamten bizmaan she-aanee motsey meturgemaan	אנא המתן בדמן שאני מוצא מתרגמן
7-3	Please come to the battalion compound to speak with Marine investigators.	aanaa bo le-binyaan ha-gedood ledaber 'eem Khokreem shel ha-maareenz	אנא בא לבניין הגדוד לדבר עם חוקרים של המרינס
7-4	Do you know where enemy soldiers are located?	ha-eem aataa yodey'a heyKhaan nimtsa-eem Khayaaley ha-oyev?	האם אתה יודע היכן נמצאים חיילי האויב?

7-5	Do you know where weapons are located?	ha-eem aataa yodey'a heyKhaan nimtsa-eem neshaakeem?	האם אתה יודע היכן נמצאים נשקים?
7-6	How many kilometers away?	kaama keelometrim mee-kaan?	כמה קילומטרים מכאן?
7-7	Please demonstrate using your fingers.	aana hadgem toKh sheemoosh ba-etsba'ot shelKhaa	אנא הדגם תוך שימוש באצבעות שלך

7

7-5	Do you know where weapons are located?	ha-eem aataa yodey'a heyKhaan nimtsa-eem neshaakeem?	האם אתה יודע היכן נמצאים נשקים?
7-6	How many kilometers away?	kaama keelometrim mee-kaan?	כמה קילומטרים מכאן?
7-7	Please demonstrate using your fingers.	aana hadgem toKh sheemoosh ba-etsba'ot shelKhaa	אנא הדגם תוך שימוש באצבעות שלך

7

7-5	Do you know where weapons are located?	ha-eem aataa yodey'a heyKhaan nimtsa-eem neshaakeem?	האם אתה יודע היכן נמצאים נשקים?
7-6	How many kilometers away?	kaama keelometrim mee-kaan?	כמה קילומטרים מכאן?
7-7	Please demonstrate using your fingers.	aana hadgem toKh sheemoosh ba-etsba'ot shelKhaa	אנא הדגם תוך שימוש באצבעות שלך

7

7-5	Do you know where weapons are located?	ha-eem aataa yodey'a heyKhaan nimtsa-eem neshaakeem?	האם אתה יודע היכן נמצאים נשקים?
7-6	How many kilometers away?	kaama keelometrim mee-kaan?	כמה קילומטרים מכאן?
7-7	Please demonstrate using your fingers.	aana hadgem toKh sheemoosh ba-etsba'ot shelKhaa	אנא הדגם תוך שימוש באצבעות שלך

7

PART 8: CORDON & SEARCH/RAID			
8-1	Warning, United States Soldiers will be conducting a search of the area. Please prepare your home for inspection!	seemoo lev, Khayaaleem amereekaa-eem yevats'oo sreekaa shel ha-eyzor. aana haaKheenoo et ha-baayit shelaKhem le-vedeekaa	שימו ל, חיילים אמריקאים יבצעו סריקה של האזור. אנא הכינו את הבית שלכם לבדיקה!
8-2	We are looking for individuals who are planning attacks against Israeli's and coalition forces.	anaaKhnoo meKhaapseem yeKheedeem ha-mitaKhneneem hatkaafot ke-neged koKhot yisraa-eleem ve-ha-ko-aaleetsiya	אנחנו מחפשים יחידים המתכננים התקפות כנגד כוחות ישראלים והקואליציה

PART 8: CORDON & SEARCH/RAID			
8-1	Warning, United States Soldiers will be conducting a search of the area. Please prepare your home for inspection!	seemoo lev, Khayaaleem amereekaa-eem yevats'oo sreekaa shel ha-eyzor. aana haaKheenoo et ha-baayit shelaKhem le-vedeekaa	שימו ל, חיילים אמריקאים יבצעו סריקה של האזור. אנא הכינו את הבית שלכם לבדיקה!
8-2	We are looking for individuals who are planning attacks against Israeli's and coalition forces.	anaaKhnoo meKhaapseem yeKheedeem ha-mitaKhneneem hatkaafot ke-neged koKhot yisraa-eleem ve-ha-ko-aaleetsiya	אנחנו מחפשים יחידים המתכננים התקפות כנגד כוחות ישראלים והקואליציה

PART 8: CORDON & SEARCH/RAID			
8-1	Warning, United States Soldiers will be conducting a search of the area. Please prepare your home for inspection!	seemoo lev, Khayaaleem amereekaa-eem yevats'oo sreekaa shel ha-eyzor. aana haaKheenoo et ha-baayit shelaKhem le-vedeekaa	שימו ל, חיילים אמריקאים יבצעו סריקה של האזור. אנא הכינו את הבית שלכם לבדיקה!
8-2	We are looking for individuals who are planning attacks against Israeli's and coalition forces.	anaaKhnoo meKhaapseem yeKheedeem ha-mitaKhneneem hatkaafot ke-neged koKhot yisraa-eleem ve-ha-ko-aaleetsiya	אנחנו מחפשים יחידים המתכננים התקפות כנגד כוחות ישראלים והקואליציה

PART 8: CORDON & SEARCH/RAID			
8-1	Warning, United States Soldiers will be conducting a search of the area. Please prepare your home for inspection!	seemoo lev, Khayaaleem amereekaa-eem yevats'oo sreekaa shel ha-eyzor. aana haaKheenoo et ha-baayit shelaKhem le-vedeekaa	שימו ל, חיילים אמריקאים יבצעו סריקה של האזור. אנא הכינו את הבית שלכם לבדיקה!
8-2	We are looking for individuals who are planning attacks against Israeli's and coalition forces.	anaaKhnoo meKhaapseem yeKheedeem ha-mitaKhneneem hatkaafot ke-neged koKhot yisraa-eleem ve-ha-ko-aaleetsiya	אנחנו מחפשים יחידים המתכננים התקפות כנגד כוחות ישראלים והקואליציה

8-3	We are looking for weapons that are being used to hurt Israeli's and coalition forces. Please prepare your home for inspection!	anaaKhnoo meKhaapseem kley neshek she- meshoomasheem biKhdey leefgo'a bekoKhot yisraa-eleem ve-ha-ko-aaleetsiya. aana haaKheenoo et beytKhem le-vedeekaa!	אנחנו מחפשים כלי נשק שמשומשים בכדי לפגוע בכוחות ישראלים והקואליציה. אנא הכינו את ביתכם לבדיקה!
8-4	We are here to help the Israeli people.	anaaKhnoo kaan bishveel la'aazor le- anshey yisraa-el	אנחנו כאן בשביל לעזור לאנשי ישראל
8-5	Please be advised that Soldiers will not hesitate in defending themselves if threatened.	'aleyKhem ladaa'at she-ha-Khayaaleem lo yehaasesoo lehaagen 'aal 'atsmaam eem yesooknoo	עליכם לדעת שהחיילים לא יהסו להגן על עצמם אם יסוכנו

8

8-3	We are looking for weapons that are being used to hurt Israeli's and coalition forces. Please prepare your home for inspection!	anaaKhnoo meKhaapseem kley neshek she- meshoomasheem biKhdey leefgo'a bekoKhot yisraa-eleem ve-ha-ko-aaleetsiya. aana haaKheenoo et beytKhem le-vedeekaa!	אנחנו מחפשים כלי נשק שמשומשים בכדי לפגוע בכוחות ישראלים והקואליציה. אנא הכינו את ביתכם לבדיקה!
8-4	We are here to help the Israeli people.	anaaKhnoo kaan bishveel la'aazor le- anshey yisraa-el	אנחנו כאן בשביל לעזור לאנשי ישראל
8-5	Please be advised that Soldiers will not hesitate in defending themselves if threatened.	'aleyKhem ladaa'at she-ha-Khayaaleem lo yehaasesoo lehaagen 'aal 'atsmaam eem yesooknoo	עליכם לדעת שהחיילים לא יהסו להגן על עצמם אם יסוכנו

8

8-3	We are looking for weapons that are being used to hurt Israeli's and coalition forces. Please prepare your home for inspection!	anaaKhnoo meKhaapseem kley neshek she- meshoomasheem biKhdey leefgo'a bekoKhot yisraa-eleem ve-ha-ko-aaleetsiya. aana haaKheenoo et beytKhem le-vedeekaa!	אנחנו מחפשים כלי נשק שמשומשים בכדי לפגוע בכוחות ישראלים והקואליציה. אנא הכינו את ביתכם לבדיקה!
8-4	We are here to help the Israeli people.	anaaKhnoo kaan bishveel la'aazor le- anshey yisraa-el	אנחנו כאן בשביל לעזור לאנשי ישראל
8-5	Please be advised that Soldiers will not hesitate in defending themselves if threatened.	'aleyKhem ladaa'at she-ha-Khayaaleem lo yehaasesoo lehaagen 'aal 'atsmaam eem yesooknoo	עליכם לדעת שהחיילים לא יהסו להגן על עצמם אם יסוכנו

8

8-3	We are looking for weapons that are being used to hurt Israeli's and coalition forces. Please prepare your home for inspection!	anaaKhnoo meKhaapseem kley neshek she- meshoomasheem biKhdey leefgo'a bekoKhot yisraa-eleem ve-ha-ko-aaleetsiya. aana haaKheenoo et beytKhem le-vedeekaa!	אנחנו מחפשים כלי נשק שמשומשים בכדי לפגוע בכוחות ישראלים והקואליציה. אנא הכינו את ביתכם לבדיקה!
8-4	We are here to help the Israeli people.	anaaKhnoo kaan bishveel la'aazor le- anshey yisraa-el	אנחנו כאן בשביל לעזור לאנשי ישראל
8-5	Please be advised that Soldiers will not hesitate in defending themselves if threatened.	'aleyKhem ladaa'at she-ha-Khayaaleem lo yehaasesoo lehaagen 'aal 'atsmaam eem yesooknoo	עליכם לדעת שהחיילים לא יהסו להגן על עצמם אם יסוכנו

8

8-6	We greatly appreciate your cooperation.	anaaKhnoo me-od ma'aareeKheem et sheetoof ha-pe'oolaa shelaKhem	אנחנו מאוד מעריכים את שיתוף הפעולה שלכם
8-7	Please open your doors.	aana pitKhoo et ha-delaatot	אנא פתחו את הדלתות
8-8	Remain outside in your yard until the search is complete.	hishaa-aroo ba-Khoots ba-Khaatser shelaKhem 'aad she-ha-Kheepoos yistaayem	השארו בחוץ בחצר שלכם עד שהחיפוש יסתיים
8-9	When the Soldiers arrive at your house, the homeowner can walk them through the search.	ka-aasher ha-Khayaaleem megee'eem le-veytKhem, baa'al ha-baayit yaKhol leholeeKh otaam bizmaan ha-sreekaa	כאשר החיילים מגיעים לביתכם, בעל הבית יכול להוליך אותם בזמן הסריקה

8-6	We greatly appreciate your cooperation.	anaaKhnoo me-od ma'aareeKheem et sheetoof ha-pe'oolaa shelaKhem	אנחנו מאוד מעריכים את שיתוף הפעולה שלכם
8-7	Please open your doors.	aana pitKhoo et ha-delaatot	אנא פתחו את הדלתות
8-8	Remain outside in your yard until the search is complete.	hishaa-aroo ba-Khoots ba-Khaatser shelaKhem 'aad she-ha-Kheepoos yistaayem	השארו בחוץ בחצר שלכם עד שהחיפוש יסתיים
8-9	When the Soldiers arrive at your house, the homeowner can walk them through the search.	ka-aasher ha-Khayaaleem megee'eem le-veytKhem, baa'al ha-baayit yaKhol leholeeKh otaam bizmaan ha-sreekaa	כאשר החיילים מגיעים לביתכם, בעל הבית יכול להוליך אותם בזמן הסריקה

8-6	We greatly appreciate your cooperation.	anaaKhnoo me-od ma'aareeKheem et sheetoof ha-pe'oolaa shelaKhem	אנחנו מאוד מעריכים את שיתוף הפעולה שלכם
8-7	Please open your doors.	aana pitKhoo et ha-delaatot	אנא פתחו את הדלתות
8-8	Remain outside in your yard until the search is complete.	hishaa-aroo ba-Khoots ba-Khaatser shelaKhem 'aad she-ha-Kheepoos yistaayem	השארו בחוץ בחצר שלכם עד שהחיפוש יסתיים
8-9	When the Soldiers arrive at your house, the homeowner can walk them through the search.	ka-aasher ha-Khayaaleem megee'eem le-veytKhem, baa'al ha-baayit yaKhol leholeeKh otaam bizmaan ha-sreekaa	כאשר החיילים מגיעים לביתכם, בעל הבית יכול להוליך אותם בזמן הסריקה

8-6	We greatly appreciate your cooperation.	anaaKhnoo me-od ma'aareeKheem et sheetoof ha-pe'oolaa shelaKhem	אנחנו מאוד מעריכים את שיתוף הפעולה שלכם
8-7	Please open your doors.	aana pitKhoo et ha-delaatot	אנא פתחו את הדלתות
8-8	Remain outside in your yard until the search is complete.	hishaa-aroo ba-Khoots ba-Khaatser shelaKhem 'aad she-ha-Kheepoos yistaayem	השארו בחוץ בחצר שלכם עד שהחיפוש יסתיים
8-9	When the Soldiers arrive at your house, the homeowner can walk them through the search.	ka-aasher ha-Khayaaleem megee'eem le-veytKhem, baa'al ha-baayit yaKhol leholeeKh otaam bizmaan ha-sreekaa	כאשר החיילים מגיעים לביתכם, בעל הבית יכול להוליך אותם בזמן הסריקה

8-10	We are not here to harm anyone.	anaaKhnoo lo kaan biKhdey leefgo'a be-aaf eKhaad	אנחנו לא כאן בכדי לפגוע באף אחד
8-11	Our goal is to increase security in the area.	ha-mataaraa shelaanoo hee lehaagbeer et ha-beetaaKhon ba-eyzor	המטרה שלנו היא להגביר את הבטחון באזור
8-12	Thank you for your cooperation.	todaa 'aal sheetoof ha-pe'oolaa shelKhaa	תודה על שיתוף הפעולה שלך
8-13	You are permitted to have a weapon to defend your home.	aataa rashaa-ee she-yihyeh leKhaa neshek bishveel lehaagen 'aal beytKhaa	אתה רשאי שיהיה לך נשק בשביל להגן על ביתך

8

8-10	We are not here to harm anyone.	anaaKhnoo lo kaan biKhdey leefgo'a be-aaf eKhaad	אנחנו לא כאן בכדי לפגוע באף אחד
8-11	Our goal is to increase security in the area.	ha-mataaraa shelaanoo hee lehaagbeer et ha-beetaaKhon ba-eyzor	המטרה שלנו היא להגביר את הבטחון באזור
8-12	Thank you for your cooperation.	todaa 'aal sheetoof ha-pe'oolaa shelKhaa	תודה על שיתוף הפעולה שלך
8-13	You are permitted to have a weapon to defend your home.	aataa rashaa-ee she-yihyeh leKhaa neshek bishveel lehaagen 'aal beytKhaa	אתה רשאי שיהיה לך נשק בשביל להגן על ביתך

8

8-10	We are not here to harm anyone.	anaaKhnoo lo kaan biKhdey leefgo'a be-aaf eKhaad	אנחנו לא כאן בכדי לפגוע באף אחד
8-11	Our goal is to increase security in the area.	ha-mataaraa shelaanoo hee lehaagbeer et ha-beetaaKhon ba-eyzor	המטרה שלנו היא להגביר את הבטחון באזור
8-12	Thank you for your cooperation.	todaa 'aal sheetoof ha-pe'oolaa shelKhaa	תודה על שיתוף הפעולה שלך
8-13	You are permitted to have a weapon to defend your home.	aataa rashaa-ee she-yihyeh leKhaa neshek bishveel lehaagen 'aal beytKhaa	אתה רשאי שיהיה לך נשק בשביל להגן על ביתך

8

8-10	We are not here to harm anyone.	anaaKhnoo lo kaan biKhdey leefgo'a be-aaf eKhaad	אנחנו לא כאן בכדי לפגוע באף אחד
8-11	Our goal is to increase security in the area.	ha-mataaraa shelaanoo hee lehaagbeer et ha-beetaaKhon ba-eyzor	המטרה שלנו היא להגביר את הבטחון באזור
8-12	Thank you for your cooperation.	todaa 'aal sheetoof ha-pe'oolaa shelKhaa	תודה על שיתוף הפעולה שלך
8-13	You are permitted to have a weapon to defend your home.	aataa rashaa-ee she-yihyeh leKhaa neshek bishveel lehaagen 'aal beytKhaa	אתה רשאי שיהיה לך נשק בשביל להגן על ביתך

8

8-14	The Soldiers will not seize weapons used for home security if the homeowner identifies them to us before we find them.	ha-Khayaaleem lo yaaKhreemoo neshaakeem she-meshoomasheem le-haaganaat ha-baayit, eem baa'al ha-baayit yedaave-aaKh 'aleyhem lifney she-nimtsaa otaam be-'aatsmenoo	החיילים לא יחרימו נשקים שמשומשים להגנת הבית, אם בעל הבית ידווח עליהם לפני שנמצא אותם בעצמינו
8-15	If the Soldiers find unauthorized weapons in the house or yard the homeowner will be apprehended.	eem ha-Khayaaleem yimtse-oo neshaakeem lo Khookiyeem ba-baayit o ba-Khaatser, baa'al ha-baayit yey'aatser	אם החיילים ימצאו נשקים לא חוקיים בבית או בחצר, בעל הבית יעצר

8-14	The Soldiers will not seize weapons used for home security if the homeowner identifies them to us before we find them.	ha-Khayaaleem lo yaaKhreemoo neshaakeem she-meshoomasheem le-haaganaat ha-baayit, eem baa'al ha-baayit yedaave-aaKh 'aleyhem lifney she-nimtsaa otaam be-'aatsmenoo	החיילים לא יחרימו נשקים שמשומשים להגנת הבית, אם בעל הבית ידווח עליהם לפני שנמצא אותם בעצמינו
8-15	If the Soldiers find unauthorized weapons in the house or yard the homeowner will be apprehended.	eem ha-Khayaaleem yimtse-oo neshaakeem lo Khookiyeem ba-baayit o ba-Khaatser, baa'al ha-baayit yey'aatser	אם החיילים ימצאו נשקים לא חוקיים בבית או בחצר, בעל הבית יעצר

8-14	The Soldiers will not seize weapons used for home security if the homeowner identifies them to us before we find them.	ha-Khayaaleem lo yaaKhreemoo neshaakeem she-meshoomasheem le-haaganaat ha-baayit, eem baa'al ha-baayit yedaave-aaKh 'aleyhem lifney she-nimtsaa otaam be-'aatsmenoo	החיילים לא יחרימו נשקים שמשומשים להגנת הבית, אם בעל הבית ידווח עליהם לפני שנמצא אותם בעצמינו
8-15	If the Soldiers find unauthorized weapons in the house or yard the homeowner will be apprehended.	eem ha-Khayaaleem yimtse-oo neshaakeem lo Khookiyeem ba-baayit o ba-Khaatser, baa'al ha-baayit yey'aatser	אם החיילים ימצאו נשקים לא חוקיים בבית או בחצר, בעל הבית יעצר

8-14	The Soldiers will not seize weapons used for home security if the homeowner identifies them to us before we find them.	ha-Khayaaleem lo yaaKhreemoo neshaakeem she-meshoomasheem le-haaganaat ha-baayit, eem baa'al ha-baayit yedaave-aaKh 'aleyhem lifney she-nimtsaa otaam be-'aatsmenoo	החיילים לא יחרימו נשקים שמשומשים להגנת הבית, אם בעל הבית ידווח עליהם לפני שנמצא אותם בעצמינו
8-15	If the Soldiers find unauthorized weapons in the house or yard the homeowner will be apprehended.	eem ha-Khayaaleem yimtse-oo neshaakeem lo Khookiyeem ba-baayit o ba-Khaatser, baa'al ha-baayit yey'aatser	אם החיילים ימצאו נשקים לא חוקיים בבית או בחצר, בעל הבית יעצר

8-16	Please place all authorized weapons outside on the ground, at least three meters away from any person.	aana haaneeKhoo et kol kley ha-neshek ha-Khookiyeem ba-Khoots 'aal ha-aadamaa, be-merKhaak shel lefaaKhot shloshaa meter mee-kol aadaam	אנא הניחו את כל כלי הנשק החוקיים בחוץ על האדמה, במרחק של לפחות שלושה מטר מכל אדם
------	--	---	--

8-16	Please place all authorized weapons outside on the ground, at least three meters away from any person.	aana haaneeKhoo et kol kley ha-neshek ha-Khookiyeem ba-Khoots 'aal ha-aadamaa, be-merKhaak shel lefaaKhot shloshaa meter mee-kol aadaam	אנא הניחו את כל כלי הנשק החוקיים בחוץ על האדמה, במרחק של לפחות שלושה מטר מכל אדם
------	--	---	--

8

8

8-16	Please place all authorized weapons outside on the ground, at least three meters away from any person.	aana haaneeKhoo et kol kley ha-neshek ha-Khookiyeem ba-Khoots 'aal ha-aadamaa, be-merKhaak shel lefaaKhot shloshaa meter mee-kol aadaam	אנא הניחו את כל כלי הנשק החוקיים בחוץ על האדמה, במרחק של לפחות שלושה מטר מכל אדם
------	--	---	--

8-16	Please place all authorized weapons outside on the ground, at least three meters away from any person.	aana haaneeKhoo et kol kley ha-neshek ha-Khookiyeem ba-Khoots 'aal ha-aadamaa, be-merKhaak shel lefaaKhot shloshaa meter mee-kol aadaam	אנא הניחו את כל כלי הנשק החוקיים בחוץ על האדמה, במרחק של לפחות שלושה מטר מכל אדם
------	--	---	--

8

8

PART 9: GREETINGS AND POSSIBLE ANSWERS			
9-1	Good morning.	boker tov	בוקר טוב
9-2	Good afternoon.	aKhaar tsohoraayim toveem	אחר צהריים טובים
9-3	Good night.	laayla tov	לילה טוב
9-4	No.	lo	לא
9-5	Yes.	ken	כן
9-6	I don't understand.	aanee lo meyveen	אני לא מבין
9-7	I have nothing.	eyn lee kloom	אין לי כלום
9-8	I am not carrying anything	aanee lo noseh shoom davaar	אני לא נושא שום דבר
9-9	Please help me.	aana 'aazor lee	אנא עזור לי
9-10	I don't know.	aanee lo yodey'a	אני לא יודע
9-11	Peace be upon you.	shaalom 'aleyKha	שלום עליך

PART 9: GREETINGS AND POSSIBLE ANSWERS			
9-1	Good morning.	boker tov	בוקר טוב
9-2	Good afternoon.	aKhaar tsohoraayim toveem	אחר צהריים טובים
9-3	Good night.	laayla tov	לילה טוב
9-4	No.	lo	לא
9-5	Yes.	ken	כן
9-6	I don't understand.	aanee lo meyveen	אני לא מבין
9-7	I have nothing.	eyn lee kloom	אין לי כלום
9-8	I am not carrying anything	aanee lo noseh shoom davaar	אני לא נושא שום דבר
9-9	Please help me.	aana 'aazor lee	אנא עזור לי
9-10	I don't know.	aanee lo yodey'a	אני לא יודע
9-11	Peace be upon you.	shaalom 'aleyKha	שלום עליך

PART 9: GREETINGS AND POSSIBLE ANSWERS			
9-1	Good morning.	boker tov	בוקר טוב
9-2	Good afternoon.	aKhaar tsohoraayim toveem	אחר צהריים טובים
9-3	Good night.	laayla tov	לילה טוב
9-4	No.	lo	לא
9-5	Yes.	ken	כן
9-6	I don't understand.	aanee lo meyveen	אני לא מבין
9-7	I have nothing.	eyn lee kloom	אין לי כלום
9-8	I am not carrying anything	aanee lo noseh shoom davaar	אני לא נושא שום דבר
9-9	Please help me.	aana 'aazor lee	אנא עזור לי
9-10	I don't know.	aanee lo yodey'a	אני לא יודע
9-11	Peace be upon you.	shaalom 'aleyKha	שלום עליך

PART 9: GREETINGS AND POSSIBLE ANSWERS			
9-1	Good morning.	boker tov	בוקר טוב
9-2	Good afternoon.	aKhaar tsohoraayim toveem	אחר צהריים טובים
9-3	Good night.	laayla tov	לילה טוב
9-4	No.	lo	לא
9-5	Yes.	ken	כן
9-6	I don't understand.	aanee lo meyveen	אני לא מבין
9-7	I have nothing.	eyn lee kloom	אין לי כלום
9-8	I am not carrying anything	aanee lo noseh shoom davaar	אני לא נושא שום דבר
9-9	Please help me.	aana 'aazor lee	אנא עזור לי
9-10	I don't know.	aanee lo yodey'a	אני לא יודע
9-11	Peace be upon you.	shaalom 'aleyKha	שלום עליך

9-12	And upon you be peace	ve-shaalom gaam 'aleKha	ושלום גם עליך
9-13	We apologize for the inconvenience.	anaaKhnoo mitsta'areem 'aal ee-ha-noKhoot	אנחנו מצטערים על אי הנוחות

9

9-12	And upon you be peace	ve-shaalom gaam 'aleKha	ושלום גם עליך
9-13	We apologize for the inconvenience.	anaaKhnoo mitsta'areem 'aal ee-ha-noKhoot	אנחנו מצטערים על אי הנוחות

9

9-12	And upon you be peace	ve-shaalom gaam 'aleKha	ושלום גם עליך
9-13	We apologize for the inconvenience.	anaaKhnoo mitsta'areem 'aal ee-ha-noKhoot	אנחנו מצטערים על אי הנוחות

9

9-12	And upon you be peace	ve-shaalom gaam 'aleKha	ושלום גם עליך
9-13	We apologize for the inconvenience.	anaaKhnoo mitsta'areem 'aal ee-ha-noKhoot	אנחנו מצטערים על אי הנוחות

9

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:**Basic Language Survival Kit** contains:

- | | | |
|------------------------------|--------------------------|----------------------|
| 1: Greetings / Introductions | 8: Emergency Terms | 15: Occupations |
| 2: Identification | 9: Food & Sanitation | 16: Port of Entry |
| 3: Numbers | 10: Fuel & Maintenance | 17: Relatives |
| 4: Days of the Week / Time | 11: Medical / General | 18: Weather |
| 5: Directions | 12: Medical / Body Parts | 19: General Military |
| 6: Location | 13: Military Ranks | 20: Mine Warfare |
| 7: Colors & Descriptions | 14: Lodging | |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1: Introduction | 9: Surgery Instructions | 17: Neurology |
| 2: Guidance | 10: Pain Interview | 18: Exam Commands |
| 3: Registration | 11: Medicine Interview | 19: Caregiver |
| 4: Assessment | 12: Orthopedic | 20: Post-op/Prognosis |
| 5: Surgical Consent | 13: Obstetrics/Gynecology | 21: Medical Conditions |
| 6: Trauma | 14: Pediatrics | 22: Diseases |
| 7: Procedures | 15: Cardiology | |
| 8: Foley | 16: Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:**Basic Language Survival Kit** contains:

- | | | |
|------------------------------|--------------------------|----------------------|
| 1: Greetings / Introductions | 8: Emergency Terms | 15: Occupations |
| 2: Identification | 9: Food & Sanitation | 16: Port of Entry |
| 3: Numbers | 10: Fuel & Maintenance | 17: Relatives |
| 4: Days of the Week / Time | 11: Medical / General | 18: Weather |
| 5: Directions | 12: Medical / Body Parts | 19: General Military |
| 6: Location | 13: Military Ranks | 20: Mine Warfare |
| 7: Colors & Descriptions | 14: Lodging | |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1: Introduction | 9: Surgery Instructions | 17: Neurology |
| 2: Guidance | 10: Pain Interview | 18: Exam Commands |
| 3: Registration | 11: Medicine Interview | 19: Caregiver |
| 4: Assessment | 12: Orthopedic | 20: Post-op/Prognosis |
| 5: Surgical Consent | 13: Obstetrics/Gynecology | 21: Medical Conditions |
| 6: Trauma | 14: Pediatrics | 22: Diseases |
| 7: Procedures | 15: Cardiology | |
| 8: Foley | 16: Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:**Basic Language Survival Kit** contains:

- | | | |
|------------------------------|--------------------------|----------------------|
| 1: Greetings / Introductions | 8: Emergency Terms | 15: Occupations |
| 2: Identification | 9: Food & Sanitation | 16: Port of Entry |
| 3: Numbers | 10: Fuel & Maintenance | 17: Relatives |
| 4: Days of the Week / Time | 11: Medical / General | 18: Weather |
| 5: Directions | 12: Medical / Body Parts | 19: General Military |
| 6: Location | 13: Military Ranks | 20: Mine Warfare |
| 7: Colors & Descriptions | 14: Lodging | |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1: Introduction | 9: Surgery Instructions | 17: Neurology |
| 2: Guidance | 10: Pain Interview | 18: Exam Commands |
| 3: Registration | 11: Medicine Interview | 19: Caregiver |
| 4: Assessment | 12: Orthopedic | 20: Post-op/Prognosis |
| 5: Surgical Consent | 13: Obstetrics/Gynecology | 21: Medical Conditions |
| 6: Trauma | 14: Pediatrics | 22: Diseases |
| 7: Procedures | 15: Cardiology | |
| 8: Foley | 16: Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:**Basic Language Survival Kit** contains:

- | | | |
|------------------------------|--------------------------|----------------------|
| 1: Greetings / Introductions | 8: Emergency Terms | 15: Occupations |
| 2: Identification | 9: Food & Sanitation | 16: Port of Entry |
| 3: Numbers | 10: Fuel & Maintenance | 17: Relatives |
| 4: Days of the Week / Time | 11: Medical / General | 18: Weather |
| 5: Directions | 12: Medical / Body Parts | 19: General Military |
| 6: Location | 13: Military Ranks | 20: Mine Warfare |
| 7: Colors & Descriptions | 14: Lodging | |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1: Introduction | 9: Surgery Instructions | 17: Neurology |
| 2: Guidance | 10: Pain Interview | 18: Exam Commands |
| 3: Registration | 11: Medicine Interview | 19: Caregiver |
| 4: Assessment | 12: Orthopedic | 20: Post-op/Prognosis |
| 5: Surgical Consent | 13: Obstetrics/Gynecology | 21: Medical Conditions |
| 6: Trauma | 14: Pediatrics | 22: Diseases |
| 7: Procedures | 15: Cardiology | |
| 8: Foley | 16: Ophthalmology | |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil